| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombina El sabor es infinito | **FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO**<br>**TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT**<br>**15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7,3g)** | Código/Code: 09-AN-3<br>Edición/Edition: 01<br>Fecha/Date: 25/06/2024 | FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412 |

| | | |
|---|---|---|
| **NOMBRE DEL PRODUCTO/ *PRODUCT NAME*:** *15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/173/7,3g)* | **E-mails Contacto/*Contact E-mails*:**<br>Calidad/Quality: mpelaez@fiesta.es // calidad@fiesta.es<br>Comercial/Commercial: hruiz@fiesta.es/ iurrosolo@fiesta.es<br>Exportación/Export: icastano@colombina.com /ndelgado@fiesta.es | **REGISTRO SANITARIO No / Sanitary Register Number:**<br>23.00000174/M |




## DENOMINACIÓN LEGAL /LEGAL NAME

Caramelo de goma/ Gummy candy

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / *PRODUCT DESCRIPTION*

Caramelo de goma sabor cereza / Cherry flavor gummy candy

## INGREDIENTES / *INGREDIENTS*

| Item / *Item* | Origen/*Origin* |
|---|---|
| Azúcar / *Sugar* | Vegetal /Vegetable |
| Jarabe de Glucosa / *Glucose syrup* | Vegetal /Vegetable |
| Agua/Water | Natural/Natural |
| Gelatina/Gelatine | Animal /Animal |
| Almidón modificado / Modified starch | Vegetal /Vegetable |
| Humectante:Sorbitol/ Moisturizer:Sorbitol | Vegetal/Vegetable |
| Correctores de acidez: E330, E270/ Acidity regulators: E330,E270 | Vegetal /Vegetable |
| Acidulante: E297/ Acidulant: E297 | Vegetal/Vegetable |
| Aroma/Flavour | Artificial/Artificial |
| Colorante: E133 / Colour: E133 | Artificial/Artificial |

## PROCESO DE ELABORACION / *PRODUCTION PROCESS*

Caramelos o pastillas de goma: caramelos de consistencia gomosa a los que se les incorporan gomas u otros gelificantes. *// Candies or gumdrops: candies with a gummy consistency to which gum or other gelling agents are incorporated*

## PROCESO DE MANIPULACIÓN / *MANIPULATION PROCESS*

La fase de manipulación del proceso se elabora de manera interna en una de las plantas del Grupo Colombina, la cual cuenta con las certificaciones GFSI y procesos de calidad y seguridad alimentaria validados / *The handling phase of the process is carried out internally in one of the Colombina Group plants, which has GFSI certifications and validated quality and food safety processes.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombina El sabor es infinito | **FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO**<br>**TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT**<br>**15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7,3g)** | Código/Code: 09-AN-3<br>Edición/Edition: 01<br>Fecha/Date: 25/06/2024 | FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412 |

| **INFORMACION TÉCNICA / *TECHNICAL INFORMATION*** | | |
|---|---|---|
| **CARACTERISTICAS FISICOQUIMICAS / *PHYSICAL AND CHEMICAL CHARACTERISTICS*** | **Descripción /*Description*** | **Especificación y Tolerancia / *Specifications and Tolerance*** |
| | Dimensiones aproximadas/ *Approximate dimensions* | 4,3 x 2,85 x 1,54 cm |
| | Humedad/Humidity | 14 – 16 % |
| | pH */pH* | 3 – 3,5 |
| | Actividad de agua/ *Water Activity* | N/A |
| | Arsénico / *Arsenic* | 0,5 ppm |
| | Zinc / Zinc | 5,0 ppm |
| | Plomo / *Lead* | 0,1 ppm |
| | Cobre / *Copper* | 5,0 ppm |
| **CARACTERISTICAS MICROBIOLÓGICAS / *MICROBIOLOGYCAL CHARACTERISTICS*** | **Descripción / *Description*** | **Especificación y Tolerancia / *Specifications and Tolerance*** |
| | Mesófilos aerobios / *Total Plate count* – ufc/g | <1000 UFC/g |
| | *Enterobacterias* | <100 UFC/g |
| | *Mohos y Levaduras / Molds and yeasts* – ufc/g | <100 UFC/g |
| | *Recuento Coliformes totales/ Total Coliform Count* | <10 UFC/g |
| | *E.Coli* | Ausencia |
| | *Recuento Staphylococo Coagulasa // Staphylococcus Coagulase Count* | <10 UFC/g |
| **CARACTERISTICAS SENSORIALES / *SENSORIAL CHARACTERISTICS*** | **Descripción *Description*** | **Especificación y Tolerancia *Specifications and Tolerance*** |
| | Color / *Color* | Azul y blanco */Blue and white* |
| | Olor / *Odor* | Característico a cereza- *Characteristic Cherry* |
| | Sabor / *Flavor* | Característico a cereza, suave acidez - *Characteristic Cherry, soft acidity.* |
| | Apariencia / *Appearance* | Caramelo de goma en forma de delfín bicapa (capa inferior blanca aireada) bicolor (azul-blanco) / Two-layer Dolphin shaped gummy candy (airy white bottom layer) two-color (blue-white). |
| | Textura / *Texture* | Blanda, gomosa / soft, rubbery |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombina El sabor es infinito | **FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO**<br>**TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT**<br>**15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7,3g)** | Código/Code: 09-AN-3<br>Edición/Edition: 01<br>Fecha/Date: 25/06/2024 | FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412 |

| | |
|---|---|
| **DECLARACIÓN DE ALÉRGENOS / ALLERGEN DECLARATION** | *Elaborado en una planta que proceso* ***frutos de cascara, leche, cacahuetes y Harina de trigo*** */ Made in a plant that processes* ***nuts, milk, peanuts and wheat flour***<br>*Todos los productos marca Fiesta excepto los regalices, se etiqueta como libres de Gluten o "Gluten Free". Se realizan análisis periódicamente de verificación para asegurar la ausencia de Gluten y sulfitos.*<br>*All Fiesta brand products, except those you make, are labeled as Gluten Free. Periodic verification analyses are carried out to ensure the absence of gluten and sulphites.* |

**INFORMACIÓN NUTRICIONAL / *NUTRITIONAL FACTS***

| INFORMACIÓN NUTRICIONAL / NUTRITION DECLARATION / DÉCLARATION NUTRITIONELLE / INFORMAZIONI NUTRIZIONALI / VOEDINGSWAARDEVERMELDING / NÄHRWERTDEKLARATION / NUTRITIVNA DEKLARACIJA / TÁPANYAG-INFORMÁCIÓ / ИНФОРМАЦИЯ О ПИТАНИИ / معلومات غذائية<br>Valores medios por / Average values per / Valeurs moyennes pour / Valori medi per / Gemiddelde waarden voor / Durchschnittswerte für / Prosječne vrijednosti za / Átlagos értékek / Средние значения для / متوسط القيم ل | 100 g |
|---|---|
| Valor energético / Energy / Énergie / Energija / Energia / Энергия / قيمة الطاقة | 1538 kJ<br>368 kcal |
| Hidratos de carbono / Carbohydrate / Glucides / Carboidrati / Koolhydraten / Kohlenhydrate / Ugljikohidrata / Szénhidrát / углеводы / الكربوهيدرات | 92 g |
| *De los cuáles / Of which / Dont / Di cui / Waarven / Davon / Od kojih / Amelybõl / Из которых / منها* Azúcares / Sugars / Sucres / Zuccheri / Suikers / Zucker / Šećeri / Cukrok / Сахара / السكريات | 56 g |
| Proteínas / Protein / Protéine / Proteine / Eiwit / Eiweiß / Proteini / Fehérjék / Белки / البروتينات | 5,4 g |
| Sal / Salt / Sel / Sale / Zout / Salz / Sol / Só / Соль / ملح | 0,2 g |

| | | |
|---|---|---|
| **VIDA ÚTIL ESPERADA / *EXPECTED SHELF LIFE*** | Envase Bolsa de plástico 993 g / Packaging Plastic bag 993 g | **24 meses / 24 *months*** Considerando las condiciones adecuadas de almacenamiento / *Considering the proper storage* |
| **SUGERENCIA DE CONSUMO / CONSUMPTION SUGGESTION**<br>*(Recomendación de ingesta antes de su consumo preferente para que mantengan las características organolépticas si se modifica su envase original)///(Recommendation for intake before expiration so that they maintain the organoleptic characteristics if their original packaging is modified)* | | *Sí en el producto se modifican las condiciones originales de packaging, se recomienda su ingesta antes del cumplimiento del primer año del producto desde su fabricación, para que se mantengan sus condiciones organolépticas (aspecto) correctas. // If the original packaging conditions of the product are modified, it is recommended to consume it before the first year of the product has passed since its manufacture, so that its correct organoleptic conditions (appearance) are maintained.* |
| **USO PREVISTO / *INTENDED USE*** | Producto alimenticio para consumo humano */ Human consumption food product.* | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombina El sabor es infinito | **FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO**<br>**TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT**<br>**15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7,3g)** | Código/Code: 09-AN-3<br>Edición/Edition: 01<br>Fecha/Date: 25/06/2024 | FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412 |

| | |
|---|---|
| **CONSUMIDORES POTENCIALES / POTENTIAL CONSUMERS** | Ideal para todo tipo de personas (adultos, adolescentes). No recomendable para infantes. / *Ideal for all kind of people (adults, adolescents). Not recommended for infants.* |
| **GRUPOS VUNERABLES/ *VUNERABLE GROUPS*** |   |
| **FORMAS DE CONSUMO / *CONSUMPTION FORMS*** | Producto de consumo directo. / *Product for direct consumption.* |

**PRESENTACIONES COMERCIALES Y ETIQUETADO / *COMMERCIAL PRESENTATIONS AND LABELED***

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **MARCA COMERCIAL / *COMMERCIAL BRAND*** | FIESTA | | | |
| **PRESENTACIONES / *PRESENTATIONS*** | **Código / *Code*** | **Descripción / *Description*** | **Unidades por Caja / *Units per Case*** | **País destino / *Destination country*** |
| | 15945 | *15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7.3g)* | 8 | Europa (Varios Países) /Europe ( Multiple Countries) |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombina El sabor es infinito | **FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO**<br>**TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT**<br>**15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7,3g)** | Código/Code: 09-AN-3<br>Edición/Edition: 01<br>Fecha/Date: 25/06/2024 | FIESTA® Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412 |

**ETIQUETADO / *LABELED***




**ETIQUETADO / *LABELED***



| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombina El sabor es infinito | **FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO**<br>**TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT**<br>**15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7,3g)** | Código/Code: 09-AN-3<br>Edición/Edition: 01<br>Fecha/Date: 25/06/2024 | FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412 |

**CODIFICACIÓN / *CODIFICATION***

Codificación ubicada en el envase y al exterior de la caja.
*/ Code located in the display and in exterior side of the box.*

La identificación del lote se realiza de la siguiente forma/ *Batch identification is carried out in the following way:*
(Lote Juliano, Lote Orden de Producción, Código de Máquina, Código del Operario) declaraciones incluidas en el empaque./ *(Julian Lot, Production Order Lot, Machine Code, Operator Code) declarations included on the packaging*

El lote juliano está compuesto por cinco dígitos de izquierda a derecha así/ The Julian lot is made up of five digits from left to right like this:
Terminal año 2023: Número 3/ *Terminal year 2023: Number 3*
Número compuesto de tres cifras que representa el día consecutivo del año/ *Number composed of three digits that represents the consecutive day of the year*
Número 1, 2 ó 3 que representa el turno de producción/ *Number 1, 2 or 3 that represents the production shift*
El Lote por Orden de Producción está conformado por un número de siete dígitos 2061939 único y generado por nuestro sistema de información asociado al código de producto que se elabora.
Código Máquina, cinco dígitos necesarios para describir el código de la máquina de producción

*The Production Order Lot is made up of a seven-digit number 2061939, unique and generated by our information system associated with the product code being produced.*
*Machine Code, five digits needed to describe the production machine code*

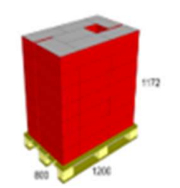
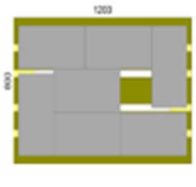
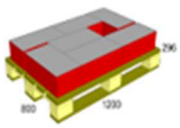
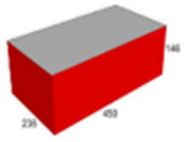
**MATERIAL DE EMPAQUE / *PACKING MATERIAL***

| **Código / *Code*** | ***Primera etapa del proceso / First stage of the process*** | ***Segunda etapa del proceso / Second stage of the process*** | ***Tercera etapa del proceso* Third stage of the process** |
|---|---|---|---|
| 15945 | Bolsa/Bag | Bandeja/ *Black cardboard tray* | Precinto Película Stretch |
| | | | Etiqueta de fardo / *Etq adhesiv* |
| | | | Pallet Plástico / Plastic *stowage* |

**CÓDIGO DE BARRAS / *BAR CODE***

| **Código / *Code*** | **Descripción / *Description*** | **Código de barras / *Barcode*** |
|---|---|---|
| 15945 | *15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7.3g)* | Bolsa//Bag:   |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombina El sabor es infinito | **FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO**<br>**TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT**<br>**15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7,3g)** | Código/Code: 09-AN-3<br>Edición/Edition: 01<br>Fecha/Date: 25/06/2024 | FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412 |

| | **Descripción / *Description*** |
|---|---|
| **FABRICANTE Y DISTRIBUIDORES / *MANUFACTURER AND DISTRIBUTOR*** | **Fabricado por /Manufactured by:**<br>Colombina S.A.<br>Carretera central La Paila -Zarzal, Valle del Cauca, Colombia<br>Teléfono: +2- 2339200<br><br>**Distribuido por/ Distributed by:**<br>FIESTA COLOMBINA, S.L.U.<br>AVENIDA DE MADRID 46, 28802, ALCALÁ DE HENARES (MADRID), ESPAÑA<br>91.888.15.50 // WWW.FIESTA.ES |
| **DISTRIBUCIÓN, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE / *DISTRIBUTION, STORAGE AND TRANSPORT*** | |
| ***PALETIZADO DEL PRODUCTO / PALLETING FORMAT*** | <br><br><br><br>Case / Capa 7<br>Capa / Carga 7<br>Case / Carga 49 |
| **CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO / *STORAGE CONDITIONS*** | *Conservar en lugar fresco y seco a temperatura 20- 25ºC y humedad relativa 50-60 %.*<br>*/ Store in a cool, dry place at a temperature 20-25ºC and relative humidity 50-60%.* |
| | Temperatura ambiente, protegido de la humedad, el polvo y la luz directa del sol, evitar cualquier posibilidad de contaminación y daño del producto.<br>*Ambient temperature, protected from humidity, dust and direct sun light. Avoid any possibility of contamination or damage to the product.*<br><br>El producto debe permanecer en lo posible, intacto en cuanto a las características del empaque y del envase, ya que de esta manera se garantiza su vida útil. |

| | Largo (mm) | Ancho (mm) | Alto (mm) | Peso neto | Peso Bruto | Volumen | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Case (DE) | 450,00 | 238,00 | 146,00 | 8,0000 kg | 8,5000 kg | 15637 | cm^3 |
| Producto | 1138,00 | 714,00 | 1022,00 | 392,0000 kg | 416,5000 kg | 0,83 | m^3 |
| Carga | 1200,00 | 800,00 | 1172,00 | 416,5000 kg | 441,5000 kg | 1,13 | m^3 |
| Voladizo | -31,00 | -43,00 | | | | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombina El sabor es infinito | **FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO**<br>**TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT**<br>**15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7,3g)** | Código/Code: 09-AN-3<br>Edición/Edition: 01<br>Fecha/Date: 25/06/2024 | FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412 |

| | |
|---|---|
| **TRANSPORTE, DISTRIBUCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN / *TRANSPORT, DISTRIBUTION AND COMMERCIALIZATION*** | *The product should be kept, as far as possible, intact in terms of the characteristics of the container and packaging (sales unit), as this will guarantee its shelf life.*<br><br>Los productos deben distribuirse en pallets o estantes para evitar contaminación por insectos, así como evitar los arrumes excesivos.<br>*The products must be stowed on pallets or shelves to avoid contamination by insects, as well as to avoid excessive stowage.*<br><br>Se debe ejercer control sobre la rotación de los productos, el primero que entre debe ser el primero que sale (FIFO), con el objeto de optimizar la vida útil del producto.<br>*Control should be exercised over the rotation of the products, the first that enter should be the first one that comes out (FIFO), in order to optimize the useful life of the product.* |
| **LEGISLACIONES APLICABLES / *APPLICABLE RULES*** | ***ETIQUETADO//LABELING:***<br><br>*Cumple con la legislación (CE) 1169/2011 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 25 de octubre de 2011 sobre la información alimentaria al consumidor.*<br><br>*It complies with legislation (EC) 1169/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers.*<br><br>***OTRAS LEGISLACIONES APLICABLES//OTHER APPLICABLE LAWS:***<br><br>*Reglamento (CE) Nº 1333/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de diciembre de 2008, sobre aditivos alimentarios. // Regulation (EC) No. 1333/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on food additives.*<br><br>*REGLAMENTO(CE) No 1334/2008 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 16 de diciembre de 2008 sobre los aromas y determinados ingredientes alimentarios con propiedades aromatizantes utilizados en los alimentos y por el que se modifican el Reglamento (CEE) no 1601/91 del Consejo, los Reglamentos (CE) no 2232/96 y (CE) no 110/2008 y la Directiva 2000/13/CE. // REGULATION (EC) No 1334/2008 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 December 2008 on flavourings and certain food ingredients with flavouring properties for use in foods and amending Council Regulation (EEC) No 1601/91, Regulations (EC) No 2232/96 and (EC) No 110/2008 and Directive 2000/13/EC.*<br><br>*Real Decreto 1801/2008, de 3 de noviembre, por el que se establecen normas relativas a las cantidades nominales para productos envasados y al control de su contenido efectivo. // Royal Decree 1801/2008 of 3 November 2008 establishing rules on nominal quantities for packaged products and the control of their effective content.*<br><br>*Real Decreto 348/2011, de 11 de marzo, por el que se aprueba la norma de calidad para caramelos, chicles, confites y golosinas. // Royal Decree 348/2011, of March 11, 2011, approving the quality standard for sweets, chewing gum, confectionery and sweets.* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colombina El sabor es infinito | **FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO**<br>**TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT**<br>**15945 GOMA FIESTA DELFINES/FIESTA GUMMY DOLPHINS (8BS/136/7,3g)** | Código/Code: 09-AN-3<br>Edición/Edition: 01<br>Fecha/Date: 25/06/2024 | FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412 |

| | |
|---|---|
| | *Reglamento (UE) 2023/915 de la Comisión de 25 de abril de 2023 relativo a los límites máximos de determinados contaminantes en los alimentos y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 1881/2006//Commission Regulation (EU) 2023/915 of 25 April 2023 on maximum levels of certain contaminants in food and repealing Regulation (EC) No 1881/2006.*<br><br>*Reglamento (CE) Nº 2073/2005 de la comisión de 15 de noviembre de 2005 relativo a los criterios microbiológicos aplicables a los productos alimenticios. // Commission Regulation (EC) No. 2073/2005 of 15 November 2005 on microbiological criteria for foodstuffs.*<br><br>*Real decreto 3/2023 criterios sanitarios de la calidad de agua de consumo humano // Royal Decree 3/2023 on health criteria for the quality of water for human consumption*<br><br>*Reglamento (CE) 852/2004 higiene de los productos alimenticios. // Regulation (EC) 852/2004 on the hygiene of foodstuffs.*<br><br>*Reglamento (UE) Nº 10/2011, sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con los alimentos. // Regulation (EU) No. 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food.*<br><br>*REGLAMENTO (UE) 2017/2158 DE LA COMISIÓN de 20 de noviembre de 2017 por el que se establecen medidas de mitigación y niveles de referencia para reducir la presencia de acrilamida en los alimentos. // COMMISSION REGULATION (EU) 2017/2158 of 20 November 2017 laying down mitigation measures and reference levels to reduce the presence of acrylamide in food.* |

| **REDACCIÓN Y APROBACIÓN DEL DOCUMENTO //DRAFTING & APPROVAL OF THE DOCUMENT** | |
|---|---|
| **Realizado por (Nombre/Posición/Firma): // Editing by (Name/Position/Signature):** | **Aprobado por (Nombre/Posición/Firma): // Approval by (Name/Position/Signature):** |
| Vanessa Gadea Salgado<br>Técnico de calidad/Quality technician<br>25/06/2024 | Martha Paola Pelaez Gonzalez<br>Jefe de Sistemas de Gestión e Innovación/ Head of Management and Innovation Systems<br>08/07/2024 |

*Se entenderá que el cliente acepta la especificación si no dice nada en contra y una vez que haga el siguiente pedido. / The customer will be deemed to accept the specification if they do not say anything to the contrary and once they place the next order.*